

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-19.100-0004941.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Шакир Мустафа Кямил / Shakir Mustafa Kyamil Address с. Малка поляна 8519 Малка Ролуана Country Bulgaria ISO Code BG				Authority MAKOM CERTIFICATION (BG-BIO-19) Address blvd. Bulgaria 14, entrance B ,floor 1 , 5000, Veliko Tarnovo Country Bulgaria ISO Code BG	
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production					
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Production during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place				I.8 Validity		
Date 13 July 2026 13:22:08 +03 (Europe/Sofia)		Name and signature MAKOM CERTIFICATION Digitally signed by: MAKOM CERTIFICATION on 2026-07-13 10:22:08 UTC		Certificate valid from 13/07/2026 to 30/08/2027		
Place Veliko Tarnovo (BG)						

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	лавандула / lavender		In-conversion	
	череша / cherries		In-conversion	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	лавандула / lavender		In-conversion	2000 kg
	череша / cherries		In-conversion	150 kg
	II.3 Information on the land			
	Name of the product		Surface in hectares	
лавандула / lavender		In-conversion	2.32	
череша / cherries		In-conversion	0.5	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Малка поляна, обл. Бургас / Malka polyana, Burgas district		Production	съгласно част II / according part II	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" / Bulgarian Accreditation Service" (BAS)		
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.nab-bas.bg/register/download-file?id=9165		
II.9 Other information				

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-19.100-0004941.2026.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
	I.3 Оператор или група от оператори Наименовани Шакир Мустафа Кямил / Shakir Mustafa Kyamil Адрес с. Малка поляна 8519 Малка поляна Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган МАКОМ CERTIFICATION (BG-BIO-19) Адрес blvd. Bulgaria 14, entrance B ,floor 1 , 5000, Велико Търново Държава България Код по ISO BG		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство				
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Производство през преходния период				
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.				
I.7 Дата, място Дата 13 юли 2026 13:22:08 +03 (Europe/Sofia) Място Велико Търново (BG)		Име и подпис МАКОМ CERTIFICATION	I.8 Валидност Сертификатът е валиден 13/07/2026 до 30/08/2027 от		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
лавандула / lavender		В преход към биологично производство	
череша / cherries		В преход към биологично производство	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
лавандула / lavender		В преход към биологично производство	2000 kg
череша / cherries		В преход към биологично производство	150 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
лавандула / lavender		В преход към биологично производство	2.32
череша / cherries		В преход към биологично производство	0.5
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Малка поляна, обл. Бургас / Malka polyana, Burgas district	Производство	съгласно част II / according part II	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация	Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" / Bulgarian Accreditation Service" (BAS)		
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/register/download-file?id=9165		
II.9 Друга информация			